

1 de septiembre de 2006

AU 237/06

Temor por la seguridad

ISRAEL/LÍBANO

Civiles de Líbano, en particular niños y niñas

Centenares de miles de civiles, en particular niños y niñas, corren peligro en el sur de Líbano a causa de las bombas de racimo sin explotar que hay en la zona, las cuales fueron arrojadas por las fuerzas israelíes antes de que entrara en vigor, el 14 de agosto, el alto el fuego tras 34 días de conflicto ente Israel y Hezbolá. Israel no ha dado de momento una respuesta adecuada a la ONU, que le ha pedido que facilite mapas de las zonas que atacó con bombas de racimo, pues pueden ayudar a llevar a cabo el despeje de éstas y reducir así las posibilidades de que se produzcan nuevas bajas civiles..

Según el Centro de Coordinación de Acción contra las Minas de la ONU, que organiza las labores de despeje de munición sin explotar en Líbano, Israel ha proporcionado ya algunos mapas, pero no son los adecuados, pues corresponden a zonas “que es probable que contenga munición sin explotar”, pero no indican si se trata de bombas de racimo o de material de otro tipo. Israel ha manifestado que hay otras zonas de las que no se ha proporcionado ningún mapa en absoluto y que probablemente contengan también munición sin explotar disparada por sus fuerzas.

Las armas de racimo esparcen pequeñas bombas sobre una vasta superficie, muchas de las cuales no explotan al caer, por lo que siguen siendo letales para la población civil. El 30 de agosto, un alto cargo de la ONU reveló que el 90 por ciento de los ataques israelíes con bombas de racimo se produjeron en las últimas 72 horas del conflicto, cuando había ya a la vista un alto el fuego. Asimismo, el Centro de Coordinación de Acción contra las Minas de las Naciones Unidas ha identificado hasta ahora más de 400 zonas atacadas que están contaminadas con nada menos que 100.000 pequeñas bombas sin explotar.

Una delegación enviada por Amnistía Internacional a Líbano ha encontrado numerosas bombas de racimo sin explotar en pueblos que ha visitado, en algunos casos incluso dentro de viviendas. Sus miembros han hablado con víctimas de bombas de racimo sin explotar y con sus familias, entre ellas ‘Abbas Yusef Civil, de seis años, que les ha contado que el 26 de agosto le explotó encima una bomba de racimo en el pueblo de Blida al ir a levantarla. Ha explicado que estaba jugando con tres amigos cuando fue a agarrar un objeto que parecía un “frasco de perfume”. Tiene el colon y la vesícula reventados, una perforación de pulmón y una ruptura de nervio medial, y le han hecho ya dos transfusiones de sangre. Sus tres amigos también resultaron heridos, pero les dieron el alta al cabo de dos días

Hussein Qaduh, de 19 años, estudiante de contabilidad en el Instituto Técnico Islámico de Beirut, resultó gravemente herido al explotar una bomba de racimo el 28 de agosto en la localidad de Soutlaniye, en el sur de Líbano, cuando caminaba por un sendero junto a un campo de fútbol. Cuando la delegación de Amnistía Internacional visitó la zona al día siguiente comprobó que estaba llena de bombas de racimo sin explotar, algunas de las cuales se encontraban a sólo unos centímetros del camino, donde se veía todavía sangre en el suelo. Hussein fue sometido a una larga operación porque tenía una hemorragia en los intestinos y el hígado. Habían conseguido detener esta, pero seguía sangrando por el cerebro. Su diagnóstico era extremadamente crítico.

INFORMACIÓN COMPLEMENTARIA

Las fuerzas aéreas israelíes lanzaron más de 7.000 ataques contra blancos de Líbano entre el 12 de julio y el 14 de agosto, mientras que la armada llevó a cabo otros 2.500 bombardeos. Los ataques, aunque generalizados, se concentraron especialmente en ciertas zonas, sobre todo en el sur de Líbano, el valle de la Bekaa y algunas partes de la capital, Beirut. Se calcula que murieron 1.183 personas, alrededor de una tercera parte de las cuales eran menores, y que resultaron heridas unas 4.054; asimismo, unos 970.000 civiles se vieron desplazados de sus hogares. En el mismo periodo, las fuerzas de Hezbolá en Líbano dispararon más de 3.600 cohetes sobre el norte de Israel, a consecuencia de los cuales murieron 40 civiles y resultaron heridos unos 700 más, a la vez que muchos otros se vieron desplazados de sus hogares.

Amnistía Internacional hace un llamamiento al Consejo de Seguridad de la ONU para que solicite al secretario general que establezca de inmediato una comisión para realizar una investigación exhaustiva, independiente e imparcial sobre las violaciones del derecho internacional humanitario cometidas por ambas partes en el conflicto, incluidas las que puedan constituir crímenes de guerra. La comisión ha de estar formada por expertos y contar con toda la ayuda y medios necesarios. El resultado de la investigación debe hacerse público e incluir recomendaciones para poner fin a las violaciones del derecho internacional y prevenir que se cometan otras nuevas.

ACCIONES RECOMENDADAS: Envíen llamamientos, de manera que lleguen lo antes posible, en inglés, en hebreo o en su propio idioma:

- expresando preocupación por los civiles de Líbano, especialmente por los niños y niñas, que corren peligro de muerte o de sufrir lesiones a causa de las bombas de racimo arrojadas por las fuerzas israelíes durante el reciente conflicto;
- pidiendo a las autoridades israelíes que tomen de inmediato medidas para facilitar a la ONU mapas y otros datos que revelen de manera exhaustiva y específica las zonas de Líbano donde se arrojaron bombas de racimo y otra munición sin explotar a fin de que la ONU coordine el despeje de estos artefactos.

LLAMAMIENTOS A:

Viceprimer ministro y ministro de Defensa

Amir Peretz

Deputy Prime Minister and Minister of Defence

Ministry of Defence

37 Kaplan Street, Hakiryá, Tel Aviv 61909, Israel

Fax: + 972 3 691 6940 / 3 696 2757 / 3 691 7915

Correo-E: sar@mod.gov.il, pniot@mod.gov.il o aperetz@knesset.gov.il

Tratamiento: Dear Minister /Señor Ministro

Jefe del Estado Mayor de la Fuerza de Defensa Israelí

Lieutenant-General Dan Halutz

IDF Chief of General Staff

c/o Ministry of Defence

7 A' Street, Hakiryá, Tel Aviv, Israel

Fax: + 972 3 691 6940 / 3 608 0343

Correo-E: info@mail.idf.il

Tratamiento: Dear Lieutenant-General / General

COPIA A: los representantes diplomáticos de Israel acreditados en su país.

ENVÍEN LOS LLAMAMIENTOS INMEDIATAMENTE. Consulten con el Secretariado Internacional o con la oficina de su Sección si van a enviarlos después del 13 de octubre de 2006.